

# KAMBROOK

THE SMARTER CHOICE

## Руководство по эксплуатации

### Автоматическая кофемашина

ACM500



# KAMBROOK

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА

### АСМ500

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50–60 Гц

Мощность: 1200–1500 Вт

Габариты (В×Ш×Г):  
315×180×420 мм

Длина шнура: 1 м

Вес: 8 кг

Сделано в Китае

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Кофемашина: 1 шт.

Лоток для сбора капель:  
1 шт.

Щетка для чистки  
отверстия подачи кофе:  
1 шт.

Пакет с чистящим  
средством: 3 шт.

Руководство  
по эксплуатации: 1 шт.

Гарантийный талон: 1 шт.

#### В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ МЫ ЗАБОТИМСЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Компания Kambrook уделяет большое внимание технике безопасности. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать их максимально безопасными для использования. Тем не менее убедительно просим вас соблюдать общепринятые нормы безопасности при работе с электроприборами и выполнять предписанные меры предосторожности.

#### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Сертификат №ТС RU C-CN.ПФ02.В.00315.

Срок действия — с 15.12.2016 по 14.12.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции — ООО «ПРОФИТ».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки с начала — месяц (неделя) изготовления; 3 и 4-й знаки с начала — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы, ограниченными интеллектуальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями.
- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой шнур, вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению. Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и прибор на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
- Не устанавливайте прибор на край поверхности. Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую, жаропрочную поверхность.
- Перед использованием прибора промойте все съемные детали.
- Расстояние от кофемашины до стен должно быть не менее 10 см, над кофемашиной должно оставаться не менее 15 см свободного пространства.
- Кофемашина предназначена только для приготовления кофе, подогрева молока, воды.
- Не накрывайте кофемашину и не ставьте на нее посторонние предметы.
- Во время работы боковые стенки могут нагреваться.
- Не перемещайте кофемашину в процессе работы.
- Не направляйте струю пара или горячей воды на части тела, это может привести к ожогам.
- Не прикасайтесь к горячим деталям.
- Не засовывайте посторонние предметы и части тела в контейнер для кофейных зерен. Засыпайте зерна когда кофемашина выключена.
- При подаче пара могут образовываться брызги горячей воды.

# KAMBROOK

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА АСМ500

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Паровое сопло и металлическая трубка могут иметь высокую температуру, не касайтесь его незащищенными руками.
- Запрещается эксплуатировать устройство с пустым баком для воды. Используйте только холодную, фильтрованную питьевую воду. Не допускается использовать никакие другие жидкости.
- Не используйте замороженный, растворимый, молотый кофе, а также карамелизированный кофе и кофе с добавками.
- Не используйте функцию подачи горячей воды непрерывно в рамках объема, превышающего объем одного резервуара для воды.
- Емкость для воды, паровое сопло, наконечник парового сопла, а также резиновые уплотнители являются элементами, имеющими естественный износ.
- Присматривайте за детьми, если они находятся рядом с прибором, во избежание получения повреждений.
- Опустошите кофемашину и резервуар для воды, если прибор не используется длительное время.
- Не распыляйте и не наносите на прибор какие-либо химикаты.
- Для обеспечения безопасности и правильного функционирования прибора используйте только оригинальные расходные материалы и аксессуары или одобренные производителем аналоги.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте

прибор вблизи других источников тепла.

- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из электросети, когда оставляете прибор без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой и перемещением.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

### Меры по устранению неисправностей

- При обнаружении неисправностей в работе прибора передайте его в ближайший сервисный центр.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.

### ОПИСАНИЕ

- 1 Внешний лоток для сбора капель
- 2 Внутренний лоток для сбора капель
- 3 Паровое сопло со световым индикатором
- 4 Регулируемый по высоте дозатор
- 5 Панель управления
- 6 Контейнер для кофейных зерен
- 7 Кабель для подключения к электросети
- 8 Отсек заварочного блока
- 9 Щетка для чистки



Информация о назначении изделия: устройство предназначено для приготовления кофе, подогрева молока и воды.

# KAMBROOK

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА АСМ500

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



**МИГАЕТ:** в резервуаре недостаточно воды/ отсутствует резервуар для воды



Недостаточно кофейных зерен



**ГОРИТ:** контейнер для кофейной гущи заполнен  
**МИГАЕТ:** внутренний лоток для сбора капель и/или контейнер для кофейной гущи отсутствуют



**ГОРИТ:** заварочный блок отсутствует или установлен неправильно  
**МИГАЕТ:** крышка отсека заварочного блока открыта или установлена неправильно



**ГОРИТ:** требуется провести удаление накипи  
**МИГАЕТ:** процедура удаления накипи в процессе



Опустошение системы



Кнопка включения/ выключения кофемашины



Кнопка подачи пара



Кнопка подачи горячей воды



Кнопка приготовления крепкого эспрессо



Кнопка приготовления эспрессо

### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите весь упаковочный материал.
- Промойте все съемные части в чистой воде, просушите и установите на место.
- Установите кофемашину на ровную, чистую, сухую поверхность.
- Установите внешний блок для капель.
- Извлеките резервуар для воды, наполните фильтрованной холодной водой до отметки MAX, установите резервуар на место.

При последующих наполнениях резервуара всегда споласкивайте резервуар водой. Для предотвращения переполнения резервуара, не заливайте воду когда резервуар установлен в кофемашине.



Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. Подключайте устройство только к розетке с заземлением. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

- Снимите крышку контейнера для кофейных зерен и заполните контейнер кофейными зернами.
- Подключите кофемашину к сети электропитания.

# KAMBROOK

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА АСМ500

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### НАСТРОЙКА ОБЪЕМОВ КОФЕ И ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

В кофемашине можно настроить объем кофе и горячей воды в диапазоне 25-250 мл.

- Во время приготовления кофе или подачи горячей воды нажмите и удерживайте соответствующую кнопку  /  / .
- Как только объем кофе или воды достигнет требуемого уровня, отпустите кнопку, кофемашина подаст два звуковых сигнала, что означает сохранение в настройках требуемого объема.
- Чтобы вернуться к настройкам по умолчанию см. раздел «Режимы работы кофемашины».

#### НАСТРОЙКА ПОМОЛА КОФЕ



**Настройку степени помола можно производить только во время работы кофемолки.**

- Выберите степень помола, поворачивая регулятор степени помола, который расположен в контейнере для кофейных зерен.
- Точки на регуляторе указывают степень помола. Чем крупнее точка, тем степень помола крупнее.

Настройка помола строго зависит от степени обжарки кофе. Чем сильнее обжарка, тем крупнее должен быть помол. Мелкий помол сильно обжаренного кофе может привести к поломке кофемашины. Не используйте замороженный, отсыревший, зеленый, карамелизированный кофе, а также кофе с добавками и/или наполнителями. Используйте только кофейные зерна, степень обжарки которых подходит для автоматических кофемашин.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

- Включите кофемашину, нажатием клавиши включения.
- Поставьте чашку под регулируемый дозатор. В зависимости от размеров чашки можно отрегулировать высоту дозатора и/или удалить внешний лоток для сбора капель.
- Нажмите на кнопку  или  в зависимости от выбранного напитка.
- Во время приготовления кофе подсветка чашки будет активирована. Как только подсветка чашки погаснет это будет означать, что напиток готов.

Подсветка чашки не работает в ЭКО режиме. Перед первым использованием нажмите кнопку подачи горячей воды, чтобы промыть кофеварку. Полученную воду необходимо вылить.

#### ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

- Поставьте чашку под паровое сопло.
- Нажмите кнопку подачи горячей воды .
- Загорится световой индикатор и начнется подача горячей воды из парового сопла.
- Для остановки подачи горячей воды снова нажмите на кнопку .

# KAMBROOK

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА АСМ500

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ СО ВСПЕНЕННЫМ МОЛОКОМ

- Приготовьте эспрессо в большую чашку.
- Поверните паровое сопло по направлению к внешнему лотку для сбора капель.
- Нажмите кнопку подачи пара . Индикатор на паровом сопле начнет мигать, прибор начнет нагреваться и сольет остатки воды во внешний лоток для сбора капель.
- После того, как индикатор перестанет мигать и будет гореть постоянно, поместите паровое сопло в емкость с молоком так, чтобы металлическая трубка сопла была погружена в молоко примерно на 5 см.
- Нажмите кнопку подачи пара .
- Вращайте контейнер с молоком во время подачи пара из парового сопла.
- Как только молоко нагреется и появится молочная пена, нажмите кнопку подачи пара еще раз и подача пара прекратится.
- Удалите остатки пены и молока с металлической трубки и парового сопла, используя влажную салфетку или полотенце.
- Вылейте вспененное молоко в чашку с эспрессо.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### РЕЖИМЫ РАБОТЫ КОФЕМАШИНЫ

Кофемашина может работать в 3 режимах энергопотребления: режим по умолчанию, ЭКО режим и скоростной режим.

- Чтобы выбрать режим работы кофемашины во включенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения кофемашины около 5 секунд.
- Кнопки начнут мигать за исключением кнопки, в соответствии которой, выбран текущий режим.

- Выберите необходимый режим нажатием на соответствующую кнопку:

 режим ЭКО

 скоростной режим

 режим по умолчанию

- После выбора режима кофемашина издаст два звуковых сигнала.
- Если не хотите менять режим, то снова нажмите на кнопку включения/выключения кофемашины.

	Эко режим	Скоростной режим	По умолчанию
Подсветка	Нет	Да	Да
Прединфузия*	Да	Нет	Да
Автоотключение	10 минут	30 минут	20 минут

Прединфузия\* – предварительное замачивание кофе в кофейном блоке для более глубокого вкуса и аромата кофе.

# KAMBROOK

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА АСМ500

### ЧИСТКА И УХОД

#### ЕЖЕДНЕВНАЯ ЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ

Перед чисткой дайте аппарату остыть и отключите от сети электропитания.

- Отсоедините внешний лоток для сбора капель, вымойте его в проточной воде и высушите.
- Выдвиньте внутренний лоток для сбора капель и контейнер для сбора капельной гущи. Опорожните контейнер для кофейной гущи. Вымойте контейнер и лоток, высушите.
- Нажмите на крышку отсека заварочного блока в нижней части и снимите ее.



- Нажмите на заварочном блоке с двух сторон на рычаги как показано на картинке.
- Вытащите заварочный блок. Почистите и промойте его в проточной воде, затем высушите.
- Используя щетку из комплекта очистите отверстие подачи кофе.



- Соберите кофемашину в обратном порядке.

#### ЧИСТКА ПАРОВОГО СОПЛА

- Отсоедините наконечник парового сопла, как показано на картинке.
- Потяните металлическую трубку вниз, чтобы отсоединить от наконечника парового сопла. Промойте детали в проточной воде и высушите.
- Установите на место наконечник и металлическую трубку.

Своевременная чистка может продлить бесперебойное время работы кофемашины.

### ЧИСТКА И УХОД

#### САМООЧИСТКА

- Если горит индикатор , то значит необходимо выполнить самоочистку кофемашины. Рекомендуется выполнять чистку не реже раза в месяц, а если используется жесткая вода, то два раза в месяц.
- Наполните резервуар для воды до отметки MAX.
- Добавьте чистящее средство для автоматических кофемашин в соответствии с его инструкцией по эксплуатации.
- Подключите кофемашину к электросети.
- Разместите большую емкость для сбора воды под дозатором и паровым соплом.

Не используйте уксус или другие чистящие вещества для процесса самоочистки, т.к. прибор может выйти из строя.

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте 2 кнопки: кнопка включения/выключения кофемашины  и кнопку для приготовления крепкого эспрессо . После короткого звукового сигнала индикатор  и кнопка  будут мигать.
- Нажмите кнопку  для начала программы самоочистки.
- Во время самоочистки индикатор  будет мигать.
- Как только вода закончится, индикаторы  и  начнут мигать.
- Наполните резервуар чистой водой и установите в кофемашину.
- Кофемашина автоматически продолжит самоочистку.
- После окончания самоочистки кофемашина автоматически выключится.

# KAMBROOK

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА АСМ500

### ЧИСТКА И УХОД

#### ОПУСТОШЕНИЕ СИСТЕМЫ

При длительном хранении, транспортировке или перед ремонтом необходимо выполнять опустошение системы от воды.

- Подключите кофемашину к электросети.
- В режиме ожидания нажмите и удерживайте 2 кнопки: кнопка включения/выключения кофемашины  и кнопку для приготовления эспрессо . После короткого звукового сигнала индикатор опустошения системы начнет мигать .
- Вытащите контейнер для воды, индикатор  начнет гореть постоянно и начнется опустошение системы.
- После завершения процесса опустошения кофемашина автоматически выключится.

#### ОЧИСТКА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Можно очищать дозатор кофе после нескольких приготовлений кофе или если кофемашина не использовалась какое-то время.

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку подачи горячей воды  и кнопку включения .
- После короткого звукового сигнала через паровое сопло и дозатор кофе выйдут небольшое количество воды.

В режиме опустошения системы, а также во всех режимах чистки кофемашины из дозатора кофе и парового сопла выходят горячая вода и горячие брызги. Соблюдайте меры предосторожности.

- После окончания процесса кофемашина перейдет в режим ожидания.

#### ЧИСТКА КОРПУСА КОФЕМАШИНЫ

- Протрите корпус прибора с помощью влажной мягкой салфетки.
- Перед установкой съемных частей/деталей кофемашины убедитесь, что они полностью высохли.

Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства или мочалки для очистки изделия. Правильная чистка обеспечит долгий срок службы устройства. Прибор необходимо чистить после каждого использования.

### ХРАНЕНИЕ

- Перед установкой на длительное хранение убедитесь, что прибор полностью остыл, почищен и просушен.
- Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом

прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%

### МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.

- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.

### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

#### МОСКВА

ООО «Сервис», Большая Садовая ул., 10.  
Часы работы: с 9.00 до 21.00, без перерывов и выходных.  
Тел.: 8 495 755 85 20

Полный список адресов и телефонов сервисных центров указан в гарантийном талоне, также их можно найти на сайте [www.kambrook.ru](http://www.kambrook.ru) или уточнить по телефону 8 495 797 81 18.

